

～にくい (難做～)

「～にくい」(難做～・做起來費勁) — ① 句型と例句

N4

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞ます形 + にくい

「～にくい」表達某動作做起來困難、費力。

接續：動詞ます形去掉「ます」+にくい。

例：「読みます→読みにくい／書きます→書きにくい／使います→使いにくい／覚えます→覚えにくい／飲みます→飲みにくい」。

「～にくい」本身像い形容詞一樣可活用：

- ・現在肯定：「読みにくい」。
- ・現在否定：「読みにくくない」。
- ・過去：「読みにくかった」。
- ・連用形：「読みにくくて、困った」。
- ・修飾名詞：「読みにくい字」。

用法：

- ① 物的特性：「この字は小さくて読みにくい」(這字小難讀) / 「この薬は苦くて飲みにくい」(這藥苦難喝)。
- ② 環境、條件：「この道は石が多くて歩みにくい」(這路石多難走)。
- ③ 人際關係：「彼は気難しくて話しにくい」(他難相處難聊)。

「～にくい」和「～づらい」的差別：

- ① 「～にくい」=因為物的結構、條件、性質造成的困難。可以中性地描述事實。例：「この本は字が小さくて読みにくい」。
- ② 「～づらい」=多半含有心理上、身體上的辛苦感。例：「言いづらいこと」(難以啟齒的事=心情上猶豫)。

N4 階段先以「にくい」為主學習。

意思相反的是「～やすい」(44-2a)。

例句 (9 句)

この字は小さくて読みにくいです。(このじはちいさくてよみにくいです。) 字小難讀。

この薬は苦くて飲みにくい。(このくすりはにがくてのみにくい。) 藥苦難喝。

この靴はちょっと歩みにくいです。(このくつはちょっとあるきにくいです。) 鞋難走。

彼は話しにくい人です。(かれははなしにくいひとです。) 他難聊。

この漢字は覚えにくいです。(このかんじはおぼえにくいです。) 漢字難記。

雨の日は運転しにくいです。(あめのひはうんてんしにくいです。) 雨天難開車。

このペンは書きにくいです。(このペンはかきにくいです。) 筆難寫。

壊れにくい素材を選びました。(こわれにくいそざいをえらびました。) 選了不易壞的材質。

古いパソコンは使いにくくなってきました。(ふるいパソコンはつかいにくくなってきました。) 舊電腦變難用。

～にくい（難做～）

「～にくい」（難做～・做起來費勁） — ② 練習

N4

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞ます形 + にくい

1 提示：字・小さい・読む（よみにくい）

2 提示：薬・苦い・飲む（のみにくい）

3 提示：靴・歩く（あるきにくい）

4 提示：彼・話す（はなしにくい）

5 提示：漢字・覚える（おぼえにくい）

6 提示：雨・運転（うんてん）

7 提示：ペン・書く（かきにくい）

8 提示：壊れる・素材（こわれにくい）

9 提示：パソコン・使う・古い（つかいにくい）

10 提示：肉・固い・噛む（かむ）

11 提示：新人・覚える (しんじん)

12 提示：電車・混む (こむ)

13 提示：店・分かりにくい場所 (わかる)

14 提示：ボタン・押す (おす)

15 提示：ドア・開ける (あける)

16 提示：(震) 接続：ます形+にくい (ますけい)

17 提示：(震) 「やすい/にくい」セット (セット)

18 提示：(震) 「にくい」 vs 「ない/ません」 (ちがひ)

19 提示：(自由) 食事の困りごと (しょくじ)

20 提示：(自由) 店探し (みせ)

21 提示：(自由) 人間関係 (にんげん)

22 提示：字幕・速い (じまく)

23 提示：傘・風で・差す (かさ)

～にくい（難做～）

「～にくい」（難做～・做起来费劲） — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：字・小さい・読む（よみにくい）

この字は小さくて読みにくいです。（このじはちいさくてよみにくいです。）

このじはちいさくてよみにくいです。

字小難讀。

2 提示：薬・苦い・飲む（のみにくい）

この薬は苦くて飲みにくい。（このくすりはにがくてのみにくい。）

このくすりはにがくてのみにくい。

薬難喝。

3 提示：靴・歩く（あるぎにくい）

この靴はちょっと歩みにくいです。（このくつはちょっとあるぎにくい。）

このくつはちょっとあるぎにくい。

鞋難走。

4 提示：彼・話す（はなしにくい）

彼は話しにくい人です。（かれははなしにくいひとです。）

かれははなしにくいひとです。

他難聊。

5 提示：漢字・覚える（おぼえにくい）

この漢字は覚えにくい。（このかんじはおぼえにくい。）

このかんじはおぼえにくい。

漢字難記。

6 提示：雨・運転（うんてん）

雨の日は運転しにくい。（あめのひはうんてんしにくい。）

あめのひはうんてんしにくい。

雨天難開。

7 提示：ペン・書く（かきにくい）

このペンは書きにくい。（このペンはかきにくい。）

このペンはかきにくい。

筆難寫。

8 提示：壊れる・素材（こわれにくい）

壊れにくい素材を選びました。（こわれにくい ぞざいを えらびました。）

こわれにくい ぞざいを えらびました。
選了不易壊材質。

9 提示：パソコン・使う・古い（つかいにくい）

古いパソコンは使いにくくなってきました。（ふるい パソコンは つかいにくく くなって きました。）

ふるい パソコンは つかいにくく くなって きました。
舊電腦變難用。

10 提示：肉・固い・噛む（かむ）

この肉は固くて噛みにくい。（この にくは かたくて かみにくい。）

この にくは かたくて かみにくい。
肉硬難咬。

11 提示：新人・覚える（しんじん）

新人の名前を覚えにくいです。（しんじんの なまえを おぼえにくいです。）

しんじんの なまえを おぼえにくいです。
新人名字難記。

12 提示：電車・混む（こむ）

電車が混んでいて、降りにくいです。（でんしゃが こんで いて、おりにくいです。）

でんしゃが こんで いて、おりにくいです。
電車擠難下。

13 提示：店・分かりにくい場所（わかる）

あの店は分かりにくい場所にあります。（あの みせは わかりにくい ばしょに あります。）

あの みせは わかりにくい ばしょに あります。
店在難找的位置。

14 提示：ボタン・押す（おす）

ボタンが小さくて押しにくいです。（ボタンが ちいさくて おしにくいです。）

ボタンが ちいさくて おしにくいです。
鈕小難按。

15 提示：ドア・開ける（あける）

このドアは重くて開けにくい。（この ドアは おもくて あげにくい。）

この ドアは おもくて あげにくい。
門重難開。

16 提示：(異) 接続：ます形+にくい (ますけい)

(○) 使い**にくい** / (×) 使うにくい / 使ってにくい

ますけい

ます形 (ます除く) +にくい。

17 提示：(異) 「やすい/にくい」セット (セット)

使いやすい⇔使い**にくい** / 読みやすい⇔読み**にくい**

セット

対のセットで覚える。

18 提示：(異) 「にくい」 vs 「ない/ません」 (ちがい)

(難しい) 読み**にくい** / (不可能) 読**めない**

ちがい

難=にくい、不能=可能形否定。

19 提示：(自由) 食事の困りごと (しょくじ)

参考解答

歯が痛くて、固いものが食べにくいです。(はがいたくて、かたいものがたべにくいです。)

はがいたくて、かたいものがたべにくいです。

牙痛、硬東西難吃。

20 提示：(自由) 店探し (みせ)

参考解答

ここは細い路地で、車で来にくい場所ですね。(ここはほそいろじで、くるまできにくいばしょですね。)

ここはほそいろじで、くるまできにくいばしょですね。

巷子小、開車難來。

21 提示：(自由) 人間関係 (にんげん)

参考解答

上司には大事な話ほど言いにくいものです。(じょうしにはだいじなはなしほどいいにくいものです。)

じょうしにはだいじなはなしほどいいにくいものです。

越重要的話越難跟上司說。

22 提示：字幕・速い (じまく)

字幕が速くて読みにくいです。(じまくがはやくてよみにくいです。)

じまくがはやくてよみにくいです。

字幕快難讀。

23 提示：傘・風で・差す (かさ)

風が強くて、傘が差しにくい。(かぜがつよくて、かさがさしにくい。)

かぜがつよくて、かさがさしにくい。

風大傘難撐。